

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

УРЯДОВИЙ ОРГАН ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИХ НАРОДНИХ СОЮЗІВ

OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION

ТРИ ЦЕНТИ РК XLV. Ч. 177. Джерзі Сіті, Н. Дж., понеділок, 2-го серпня, 1937.

VOL. XLV.

No. 177. Jersey City, N. J., Monday, August 2, 1937.

THREE CENTS

СЕНАТОРИ З ПІВДНЯ ПРОТИ РОБІТНИЧОГО ЗАКОНУ

ВАШИНГТОН. — Сенатор Гарисон з Міссісіпі повів у сенаті завзяту опозицію проти законопроекту Блека й Конерія про довжину праці й робітничу заплату.

Опозиція складається з сенаторів з південних штатів; ці сенатори кажуть, що закон Блека й Конерія знищить усякі промисли в полудневих штатах. Вони кажуть навіть, що законопроект має це на цілі: знищити південні промисли, великі й малі.

ДИВНИЙ СІДАЙСТРАЙК ДЛЯ ПРОТЕСТУ ПРОТИ ПОЛІЦІЇ

БРУКЛИН (Нью Йорк). — Коло дві тисячі страйкуючих робітників з місцевих корабельних верстатів і їх симпатиків засіли на рейках трамваїв під поліційною стацією при Гемилтон Евеню, щоб запротестувати проти арештування кількох страйкарів у сутінках з поліцією.

Між сідайстрайкерами були чоловіки, жінки й діти. Вони здержали зовсім вуличний рух на кілька блоків довкруги. Поліціям прийшлося підняти страйкарів і ув'язувати на бік. До демонстрації прилучилися ще моряки з 5 кораблів.

КАМΠΑНІЯ УРЯДУ ПРОТИ АСЕКУРАЦІЙНОГО РЕКЕТУ.

НЬО ЙОРК. — У місцевім федеральнім суді поставлено перед велику лаву судів довгу низку лікарів, адвокатів, асекураційних агентів і інших людей, обвинувачених за участь у так званім асекураційнім рекеті. Прокураторія закладає їм фальшиве побирання асекураційних допомог за каліцтво.

Велика лава присяжних суддів постановила поставити під суд 39 осіб з цього рекету. Між ними є 10 лікарів. Жінка одного лікаря є визначною політиканкою Тамей-Ролу.

МОРФІВІ НЕ ВДАЄТЬСЯ ПЕРЕПЕРТИ РОБІТНИЧИЙ ЗАКОН.

ЛЕНСІНГ (Мішген). — Губернатор Морфі не потрапив переперти ухвалення нового робітничого закону, для якого ухвалення він скликав спеціальну сесію стейтової легіслатури.

Наперед за цей проект посварилися між собою Американська Федерація Праці, котра заявила за нього, та Комітет Промислової Організації, котрий не хотів його потвердити. Коли палата послів прийняла проект 56 голосами проти 24, сенат розвів предовженну дебат, з котрої видно неможливість його ухвалення. Прийдеється губернаторові предложити проект іще раз на осінній сесії.

ДАЛЬШІ ПРОБНИ ПЕРЕЛІТИ ЧЕРЕЗ АТЛАНТИК.

БОТВУД (Нова Фунляндія). — На водах заливу цього міста осів великий літак англійського летного підприємства „Імпріел Ервейз“, „Камбрія“, перелітвши дорогу за Фойнеса, в Ірландію, що має 1,995 миль, за 17 і пів години. Лет мар на цілі випробувати можливість правильного летного подолання між Європою й Америкою.

РОСІЯ НАЙМАЄ МІСЦЕ НА ВИСТАВІ.

НЬО ЙОРК. — Советський уряд наняв собі 100,000 квадратних стій на площі світової вистави в 1939-тм році. Він уже й згодився з зарядом вистави за те, де має бути це місце. Це перша згода того роду.

Досі 14 держав згодилися виставляти, а 13 щойно офіційно прийняли запрошення.

СТРАЙК ОПЕРАТОРА ЗДЕРЖАВ ВИСТАВУ.

НЬО ЙОРК. — У фільмовім театрі „Грінвич“, положенім при Гінвич Евеню й Вест 12-та вул., зібралася в п'ятницю вечором як на цей театр поважна аудиторія з 350 осіб. Підчас вистави рухомі образки нагло перестали рухатись, а з буди оператора роздався голос оператора, скріплений машинами театру. Оператор пояснив, що він виходить на страйк для протесту проти злих умов праці.

ГРИМ УБИВ 3 ОСОБИ.

БРЕЗИЛ (Індіяна). — Грім ударив тут на одній фармі у віз, наладований сіном, і вбив 3 робітників та заглушив 1. Вони працювали при молотілці й перед дощем сховалися під віз.

БЛИЗНЯТА РОДИЛИСЯ 74 ГОДИНИ ОДНО ВІД ОДНОГО.

МАРІОН (Огайо). — Пані Верджил М. Парчер уродила в понеділок вночі сина, а в четвер вечором дочку. Близнята родилися перед часом, але, як каже лікар, мають шанси жити.

СТАВЛЯТЬ НА СУД ДИТИНУ ЗА ПОДРУЖЖЯ.

СТ. ПОЛ (Міннесота). — Найвищий суд штату рішив, що 12-літня Вірджинія Деремер не вийшла зпід влади цього суду через своє подружжя з однім чоловіком з Айови, але має стати в цім стейті на суд за порушення закону проти дитячих подруж.

ДОМАГАЄТЬСЯ НАВЧАННЯ ПРО ЗЛОЧИННИ В ШКОЛАХ.

Велика лава присяжних суддів у Шікаго порадила шкільній владі завести в школах науку про злочини, головню на половім тлі.

ДИТИНА ВТОПИЛАСЬ У ВАННІ.

17-місячний хлопчина Чарлз Пантога у Нью Йорку, полишений родичами під опікою старої сестри, вліз до ванни, відкрутив собі курок, напустив води й не міг з неї вилізти. Як його стара сестра зайшла в купальню, дитина вже не жила.

„ЗАПОРОЖЕЦЬ ЗА ДУНАЄМ“ У ЧЕСЬКІЙ ОПЕРІ.

Пражський національний театр має поставити у будучім сезоні українську оперу „Запорожець за Дунаєм“. Ролі вже розписано і підготовна праця розпочалася.

РЕФОРМА МУЖЕСЬКОГО ОДЯГУ.

На осінь скличуть у Польщі міжнародний конгрес реформи мужеського одягу. Конгрес цей заініціювали кравці в порозумінні із спортивними колами. Крім того тєю справою цікавиться влада публічного здоров'я. Мужеський одяг, кажуть вони, нездоровий, головню тверді кофтирці, тверді сорочки, тісні паски утруднюють обіг крові. Хотіли б створити одяг до праці, галетний, спортовий і т. д. Участь у конгресі візьмуть делегації кільканадцяти держав.

ЧОЛОВІК ЗО ШТУЧНИМ ГОРЛОМ.

Один чоловік у Чехословаччині хотів накласти на себе руки й спалив собі якимсь хемічним розчином горло. Тоді оператор Політика вложив йому на місце спаленого горла кину, яку змінив спіраллю з золота й таким робом урядовав пацієнта. Цього пацієнта думають показати на найближчій лікарській конгресі в Берні, в якому візьмуть участь лікарі з Чехословаччини, Німеччини, Мадярищини, Австрії та Югославії.

ЯЙЦА ЗПЕРЕД МІЛІОНА ЛІТ.

Наукова експедиція, яка веде в Китаю досліді, натрапила підчас розкопок у землі на скам'янілі струси яйця, довгі 15 см. Шкаралупа яйця груба 3 мм. Яйця знайшли в геологічних зложках, які походять зперед мільона літ. Учені кажуть, що ці яйця походять від породи струсів, сильніших від струсів, що тепер живуть.

СПОЖИВЧА КООПЕРАЦІЯ В НІМЕЧЧИНІ.

Утерся погляд, що націонал-соціалістичний режим у Німеччині став перпоною для розвитку кооператив. Тимчасом кооператив там далі робить поступу в своєму розвитку. Число споживчих кооператив, об'єднаних у гамбургський союз, зросло з 1,113 у 1935 р. на 1,163 у 1936 р., а обороти зросли з 484 мільйонів марок на 510,5 мільйона марок. Згадані 1,163 кооперативи мають 8,833 крамниці.

МАБУТЬ МІНЕСОТА БУДЕ СУДИТИ МІЖАНЦІЙ МАНІТОВИ.

Манітоська поліція стала мабути перед найбільшою загадкою в кримінальній історії Канади, коли розслідила вбивство Онуфрія Мандзюка, фермера при самій границі Злучених Держав в околиці Сандави. Загадка є в тім, чи манітоський суд, чи суд-сусіднього штату Злучених Держав, Міннесоти, повинен судити Ів. Кліма, арештованого за вбивство Мандзюка 23 червня. І Мандзюк і Клім фермерували по канадським боці границі, однак саме бивство, як тепер стверджено, відбулося 35 стій від границі, але по боці Злучених Держав. Як виглядає, то уряд Злучених Держав не був навіть у свій час повідомлений про душогубство на його території тай тепер не дуже за тим розпадається, щоб перебрати справу в свої руки, однак мабути не буде іншої ради, як відіслати Кліма за границю, нехай Міннесота його судить.

СКІЛЬКИ ЖИДІВ НА СВІТІ?

Німецький часопис „Генераль Анцайгер“ оповістив статистику, виготовлену Союзом німецьких лікарів. На підставі цієї статистики, расових жидів є на світі 40 мільйонів, а того 25 міль. в Європі, півтора мільона в Азії, 80 тисяч в Африці, решта в Америці.

САМОГУБСТВО В СУДІ.

В городському суді у Львові 32-літній Володимир Ізійшин і його два товариші відповідали за зазізничі крадіжки на Клепарові й інших львівських двірцях. Ізійшин попросив, щоб йому поволили вийти з поліцеєм і тоді вискокає кризів вікно на другому поверсі. Йому заломився череп і непритомного взяли до шпиталю.

ПІМСТА ФІГУРИ ЧОРТА.

Один із варшавських торговців мистецькими товарами мав справді дивну манію колекціонерства.

Цей збирач, який недавно умер серед таємничих умовин, міг похвалитись найбільшою й одночасно найдивнішою збіркою: рисунків, образів, фігур і статуєток, які представляли чортів у найрізноманітніших формах. Зокрема постать чорта із різних північних країв викликавала в нього велике зацікавлення. Цей збирач відбував постійні подорожі, мандрував іноді з одною місцевою до другої, щоб тільки збагатити свою збірку. Підчас одної такої подорожі поновелося йому роздобути дуже оригінальну фігуру чорта, високу 2 м., і привезти її до дому. Нову добув цю фігуру збирач зібрав незвичайно тишися. Фігура походила з тих часів, коли різні секти поклонялися чортам. Інтервенція влади розігнала секту, а фігуру покинули давні звеличчійки в повнолітні забути. Хоч збирач вірив, що чортяча фігура принесе йому щастя, сталося зовсім інакше. Одного дня знайшли торговця антиками в його кімнаті мертвого. Висока 2 м. фігура впадала на купця і вбила його на місці. Точніших подробиць цієї дивної події поліція не вдалося в'яснити.

КУПИВШИ ПРАВОСЛАВНУ ЦЕРКВУ ЗА 750 ЗЛ...

В кореспонденції з Мінська Мазовецького „Гонец Варшавський“ подав цікаву вістку. Продано там недавно за 750 зл. будинок старої православної церкви, яку перероблено на будинок повітового виділу. В перерібку вложено 30 тисяч зл.

Підприємець, що так дешево „купив“ напір перероблену церкву, відпродав її відразу з зиском, а й новий набувець зробив брильянтовий інтерес на продажу матеріалу з розбірки. За саму цеглу взяв кілька тисяч, а окремо продав мармур, долівку і т. д.; самого заліза вивіз кілька вагонів, а з решти матеріалу побудовано кілька камениць. Частину матеріалу купив... повітовий виділ і заплатив за нього 3,500 зл.

„Свят“ реферує цілу цю історію і слушно додає: „Якщо все це правда — то справа пахне на мілю скандала і криміналом...“

СОКИРОЮ ЗАБИВ ДВІ ЖІНКИ.

У Влоцлавку трапилася подія, яка схвилювала ціле місто. До крамниці Агнешки Мисьон і Валерії Кузьнярек увійшов заднім входом якийсь чоловік, будинок на орудюю. Коли одна з крамарок увійшла до крамниці, щоб полагодити закупи, злочинець добув зпід плаща сокиру і зарубав спершу Мисьонову, а потім Кузьняркову. Обі жінки згинили на місці. Коли сестрини однієї з крамарок почула підозрілий шелест, вибігла на коридор і побачила вже трупи обох жінок. Поліція арештувала сусіда вбитих, якогося Владислава Кулькевича, що в нього знайшли свіжо покривавлений одяг і сорочку. Імовірно причиною вбивства був грабіж, бо обі вбиті мали славу багатих жінок.

ОРИГІНАЛЬНИЙ КОНЦЕРТ.

У Кремені відбувся оригінальний концерт. 50 солістів скрипаків грали в оркестральній дружині на славних скрипках Страдіварія і Гарнерія, в позичених з міжнародної вистави музичних інструментів у Кремені.

Концерт викликав правдиве захоплення публіки. Негайно після концерту дорожочні інструменти вернулися знову до виставових габльоток.

КОМУНІСТИЧНА ПРОПАГАНДА В ЖИДІВСЬКІЙ ШКОЛІ.

Аргентинська поліція перевела ревізію в кільканадцятьох жидівських народних школах у місті та у провінції Буенос Айрес. Виявилася, що у великій частині тих шкіл дітям вивчали комуністичні ідеї. У шкільних довідках було чимало комуністичних летючок і книжок. 11 шкіл закрили.

СТІВ КОСОЮ КОНОКРАДОВІ ГОЛОВУ.

В Кобилі Городку, новосанчівського повіту, господар Владислав Клеппа прильовив уночі у своїй стаї знайомих конококрда Йосифа Сроьма, що хотів вивести його коня. Обурений Клеппа вхопив кося, що висів у стаї, й одним замахом стів злодієві голову.

ВЧАТЬ ЛЮДЕЙ ПРОВОКАЦІЇ

МОСКВА. — До якого морального схибобіння доводить большевицька влада своїх горожан, аказує останній большевицький розпорядок, на основі якого всі горожани мають себе взаємно підглядати, що хто робить, і за найменшу провинку доносити відразу владі. Большевики не дбають, що таке ставлення даватиме нагоду всяким злочинним типам розправлятися шляхом провокації зо своїми особистими ворогами. Большевицька „Правда“ повчає: „Це обов'язок советського горожанина дивитися критично на своє оточення і пізнавати добрих людей, з якими він працює, або з якими приятелює... Коли його знайомий поповнив якийсь, хочби малий проступок у своїй роботі, то він не сміє затушувати цієї справи. Це фальшиве упередження „видати гріятеля“ треба викоринити раз на все“.

ФРАНЦУЗЬКИЙ ПИСЬМЕННИК ТАВРУЄ СОВЕТСЬКЕ ДОНОШИЦТВО.

ПАРИЖ. — У відомій своїй книжці „Ретуші“ французький письменник Андре Жід, який був гарним прихильником Советів так довго, доки не поїхав там та про все наочно не переконався, горстро таврує донощицтво, яке тепер панує в СССР і яке на приказ уряду вважають там за чесноту. Найкраще живуть ті, пише Жід, що найбільш підлі, люди з найгіршими характерами. Незадовго московський нарід стане народом, зложеним тільки з людей, що хотіли б жити коштом інших. Рівночасно з книжкою Жіда появилася ще одна книжка, теж бувшого прихильника Советів, Ербарт, в якій він каже, що хоч сам є, був і далі буде революціонером, то відтепер буде поборювати Советів, які стали краєм брехні. Нині неможливо боронити Советів без брехні, говорить він. А далі каже, що в Советах витворилася свого роду аристократія, яка править усім і все пожирас. Советська бюрократія це галапас. Це нині одинока задоволена класа в СССР, що скористалася на революції тоді, коли маси живуть під нечуванім гнетом.

З НЕЗАВИДНОЇ ДОЛІ ЛЕМКІВЩИНИ.

СЯНІК. — Новий апостольський адміністратор Лемківщини кривдить українських патріотів-святчеників та без подання причин і без попереднього повідомлення перекидає їх з місця на місце. Нині український священик на Лемківщині не є певний свого завтра, чи не доведеться йому покинути своє місце і „на приказ“ переноситися далше, щоб звідтам знову кудись мандрувати. Ні один священик не знає добре, яка його провинка, бо не переводиться проти нього ніякого слідства. Всі закиди оперті на тайних доносах. Карають головню за те, що священик-українець не годиться, щоб церковне майно переходило на власність т-ва Качковського. Лемки солідарно стоять в обороні українців-святчеників і навіть збирають для них гроші, коли їх адміністратор викине на вулицю. Крім того вони добираються права, хоч без успіху, перед апостольською адміністрацією. Твердо трималися лемки з сіл Зиндренової, Барвінку коло Дуклі, Костаровець, Святокової, Поляна та інших.

З ВІЙНИ НА ДАЛЕКОМУ СХОДІ.

ПІПІНГ. — Могутня японська армія розбила цілковито китайську армію, перейшла ріку Юнтінь та захопила, славний міст Марка Поля і кілька містечок. В наступі брали участь п'ятдесят танків і відповідне число літаків та артилерії. Деякі містечка цілковито знищено. Китайський нанкінський уряд висилає на поміч 50,000 війська.

СЬОГОРІЧНІ ЖИВНА В ГАЛИЧИНІ ДУЖЕ ПОГАНІ.

САМБІР. — У Самбірщині вже від кількох тижнів жнуть. Особливо на пісковатих землях у суглинах жито подекуди навіть переспіло. Посека знищила стан збіжжя на 50 до 70 відсотків. Також збір паші цього року був дуже малий. Тому селяни вже тепер масово випродують худобу, яка сильно впадала на ціні. Мешканці гірських сіл, які в часі живих сходили в доли, щоб нанятися на заробітки, відходять з нічим, бо місцеві мешканці самі собі дають раду. Край небавом знайдеться перед наревом голоду.

ПРОПАВ, ШУКАЮЧИ ПРОПАЩІХ СКАРБІВ.

ЖАБЕ (Гуцульщина). — Гуцульське населення в околиці Жабя має сенсацію. Між гуцулами пустив хтось вістку, що у присілку Сениця під Криво-рівнею в однім місці закопані скарби Довбуша. Деякі мешканці почали шукати тих скарбів. Між іншими шукав їх теж 60-літній гуцул з Ясенова Горішнього, Юрко Гусецький, враз зо своїми двома товаришами. Але 27. червня ц. р. він щез і дотепер не можть його знайти. Правдоподібно його засипала глибока, семиметрова яма, яку викопали шукачі в надії там знайти скарб. Ця яма тепер завалена землею.

"СВОБОДА" (LIBERTY)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.
at 81 83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Edited by Editorial Committee

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1914 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

Address: "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

ЗА СУДОМ НОВИЙ РОЗДІЛ

Остаточно конгрес повалив проект Рузвельта щодо реформи найвищого суду. Повалили цей проект не його партійні противники, республіканці, котрих у конгресі нема досить навіть на ведення якої-такій опозиції, але члени такої його власної, Демократичної Партії. Виступили члени Демократичної Партії проти президента з тої самої партії тому, що ця партія властиво не є одностороннє тіло, а штучне зліплення двох, противних собі струй, з котрих одна хоче змін економічного життя, яких, на її думку, вимагає розвій обставин, а друга хоче, щоб усе осталося по старому.

Отсе факт, котрий треба пам'ятати, коли хочеться вгадати, що станеться далі. Президент Рузвельт, відступивши від свого проекту реформи найвищого суду, каже, що він досягнув чого, навіть не добившись головної реформи, однак всі розуміють, що це тільки роблення усміху, коли чоловікові зовсім не до сміху. Вороги президента, як республіканці так і ті, що в Демократичній Партії, собі витягають президентів руку до згоди й кричать: "Хай буде між нами мир!" Однак і це не здурить думаючих людей, які знають, що ці балачки про мир це чиста політична гра. Противники президента Рузвельта, поваливши план Рузвельта щодо реформи найвищого суду, не з тих, щоб вдовольнитися малою перемогою, коли вони можуть добитися великої. Адже на те вони й валили Рузвельтів проект реформи суду, щоб, поваливши його, зорганізувати краще свої сили й піти валити інші частини Рузвельтових реформ. Як з ідженням приходить деколи апетит, так і з перемогою приходиться часто охота до дальшої боротьби, безпощадної боротьби.

Проти чого звернена ця боротьба противники Рузвельта заявляють виразно: проти "нового розділу". Хочуть вони повалити всі ці законодавчі здобутки, які поступова думка й акція здобула за останніх чотири роки його президентування. Хочуть назад повернути безоглядне правління великих промисловців і банкірів, як це було за часів Гровера. Хочуть назад повернути назадницьку політику та правління реакції.

Засобами до цієї боротьби служить тепер зовсім невинний клич: приспішити роботу конгресової сесії, закрити її якнайскорше й розходитися на вакації. Цей один засіб вистарчить, щоб забити ріжні дальші проекти, пропоновані Рузвельтом, між ними проект Блека й Конерія про доживну працю й робітничу заплату. Назадники сподіваються, що через це, що клич з приспішенням праці виглядає дуже невинний, маси не зрозуміють його суті, як не зрозуміли Рузвельтового проекту реформи найвищого суду, та що назадникам без труднощів удасться побити всі дальші Рузвельтові реформи.

Чи однак громадянство справді проявить таку саму оспалість, яку воно проявляло досі, це покаже щойно будучність. Є багато признак на те, що воно вже починає отверезуватися з повиборчого дурману й вертатися до політичної активності.

В. Будзинівський.

ДОБРЕ СХОВАВ ГРОШІ

Оповідання.

(2)

Цей крик залямував усю брацію, всю челядь монастиря. Бідні з жаху монахи, повибігали зі своїх келій. Хто зі свічкою в руках, хто без неї. Надбій задиханий ігумен, прискочив до гостя, що дзвонив зубами, і спитався:

— Де горить?

— З моєї кімнати видно вогонь, — відповів Стефан, гикаючися.

Всі побігли до келії гостя. Двері знайшли відчинені на розтір, в середині все перевертане, помішане. Місяць тихесенько сміявся кризь повітряний на вікні червоний, на склі мальований образ святого.

Тепер всі зрозуміли і сам Стефан пізнав, яким то способом заспаному привидівся вогонь. Гостеві сказали, щоб назад лягав і спав спокійно, вже більше не перебуваючи сну мешканцям монастиря.

Коли всі відходили від келії, монастирський дзвін ще бив на тривогу і під ворітними монастиря заграла трубка вогневої сторожі. Один з черців, скоро вчув крик "горить", не ждав, аж побачить вогонь на власні очі. Побіг на дзвіницю і залямував вогневу сторожу. Тепер другий чернець по-

біг відправити сивакви і припинити дзвонення.

Стефан вже спав спокійно аж до рана. До ректора на снідання йшов із соромом, що за що нічну галабурду треба буде вислухати гостру проповідь ігумена. Також потерпав, що пошкодить своєму братові. Прийшов, коли ректор вже був повний. На його шастя проповіді не було і про цілу нічну пригоду ніхто й не згадав. Інший був би дуже вдоволений, та Стефан став потерпати, що свої докори монахи може відклали на пізніше. Як би не те, що не знав як викрутитися від поїздки до ставу, був би такий зараз по сніданню віджав. Коли ж обідав, Стефан пошкодив своєму братові. Прийшов, коли ректор вже був повний. На його шастя проповіді не було і про цілу нічну пригоду ніхто й не згадав. Інший був би дуже вдоволений, та Стефан став потерпати, що свої докори монахи може відклали на пізніше. Як би не те, що не знав як викрутитися від поїздки до ставу, був би такий зараз по сніданню віджав. Коли ж обідав, Стефан пошкодив своєму братові.

— Чи довго ми забаримося коло того ставу?

— Там переночуємо і досвіта пустимося назад, — відповів ігумен.

О. С.

ЧОРНЕ МОРЕ

Поява більшовицько-російської флотії коло берегів Еспанії знов поставила на порядку денний справу Чорного моря.

Насторожилися не тільки національна Еспанія й Італія; насторожилися і Велика Британія.

Це саме відповідна хвилина, щоб українська пропаганда знову висунула українську проблему як проблему Чорного моря.

Найважливіший контраргумент, коли мова про незалежну Україну, це саме аргумент, що "Росія не може обійтися без виходу на Чорне море"; не можна ж, мовляв, зачопувати велику імперію, і т. д.

Власне над цим контраргументом я хочу тут застановитися. Чи дійсно Росія не може обійтися без Чорного моря? Чи посідання берегів цього моря є питанням життя і смерті для російського народу?

Пригадаймо собі історію. Російська держава, наперед об'єднана татарами, потім Москвою, існує довгі сотні літ. Але берегами Чорного моря володіє щойно від кінця XVIII віку. Отже "багато соток" літ перед тим як об'єдналася та Росія без берегів Чорного моря. І цей "дефект" не тільки що не спричинив передчасного загибання російської держави, а навпаки, не перешкодив їй — у тяжкій боротьбі з усіма сусідами — розвинути з невеличкого московського князівства до світової імперії від Балтику до Пасифіку. Отже деж та "конечна потреба" для Росії Чорного моря, без якого вона нібито жити не може?

Дальше, в рр. 1917—1919, три роки, з перервами, підчас відновлення української держави або боротьби за неї — Росія була відтята від Чорного моря. Отже якщо це зносила...

Дальше, про Балтик також говорилось, що без нього не може жити Росія. Цілими століттями криваво боролася за нього Росія з німцями, шведами, поляками. Але ось уже майже двадцять літ, як повстали Естонія, Латвія, Литва і Фінляндія, і Росія від того Балтику майже відтята. З довгої берегової лінії, яку Росія мала довж затоки Фінлянд-

ської, Ризької і Балтицької, їй лишилася вузенька смужка довкола Неві. І щож бачимо? Та сама Росія, яка — вже по більшовицьким перевороті — воювала в Китаю, в Монголії, в Польщі, не нападала на балтицькі держави, не старалася розширити своє балтицьке побережжя. І то, не зважаючи на те, що сусіди, які її від Балтику відділяли, були порівнювані з нею — просто карлики; не зважаючи на те, що та нова невідіграна, "заграниця" розтаборилася коло самісної брами її бувшої столиці, Петербурга. Отже в такій невідігданій ситуації Росія якось живе, і ще загрожує не одній іншій державі!

Зрепштою не одна держава "не могла обійтися" без чогось, але — обходилася! Швеція колись "не могла обійтися" без німецької Померанії і без Фінляндії, але потім обійшлася... Як Болгарія потребувала виходу до Егейського моря, то її штучно вузенькою побережною смужкою від того моря відтала балканська коаліція у війні за "отоманську спадщину" на Балканах. Нарешті й та сама Росія теж "не могла обійтися" без Порт Артура, Кореї і манджурської залізниці, та... обійшлася!

Так є і з Чорним морем. О-

Д-р Остап Грицай.

ПРО БАДЕН. ПРО ЙОГО ПТАШКИ І ПРО ФРАНЦА З АССІЗІ

ВАКАЦІЙНА ІДИЛІЯ.

Мойому братові д-рові Іванові Грицаєві на спомин.

Баден, про який я тут хочу говорити, це не німецька країна на правім березі горішнього Райну, а відома купельова місцевість близько Відня, бо лиш 22 кілометри віддалення від нього, над рікою Швехат, і славна головною своїми теплими, соляними купелями з температурою до 36 ступнів Цельсія, знамениті старинні римляни як Акве Панноніє. Але славні на весь світ баденські купелі це далеко не вся особливість того прекарного містечка над Швеха-

бійтис без нього, можливо, не в стані російська імперія, що хоче жити беззастановно підборами і завоюваннями, що прагне покласти свою тяжку імперіалістичну лапу на Туреччину, Індію, Еспанію. Але це інша річ. З такими "життєвими потребами" ніхто не повинен і не буде числитися. Особливо, коли ці свої "життєві потреби" хоче Росія заспокоїти за ціну фізичного винищення цілого великого народу.

Прокляття Росії був її татарський гін: підбивати все нові народи і нові території. Цей гін не дозволяв їй заняти не екстензивною, а інтензивною господаркою; цей гін створив з москаля тип ковчегника і грабіжника, а не тип піонера і людини праці. Стримана в своїй експансії на півдні, таксамо на заході і сході, Росія — можливо — значне думати про використання величезних багатств, які є на її етнографічній території, і буде змушена дати спокій іншим народам, без яких території тепер "не може обійтися".

Не зважаючи на ці видумані набірці і фальшиві контраргументи, Україна повинна — як це зробили балтицькі держави і Японія — силою загородити шлях Росії до Чорного моря.

Коли російський напір зібється об цю силу, — щойно тоді второпав Росія, що вона "може обійтися" і без нашого моря.

том. Прегарне воно передісім лісовим краєвидом Гелененталю, що видивається з усіх боків над долиною, прорізану рікою. Це овиди такої захоплюючої природної панорами, що великий австрійський поет Франц Грілларцер блукався тут іноді цілими днями, ошоломлений красою незрівняно зелених верхівин. Могутні враження робить тут теж руїна старинного замку Равгенштайн. Вона видивлена на такій небосяжній вершині, що його колишні власники, а саме лицарі-розбишаки ("равб-ріт-

тер"). Равгенштайн, користуючися нею по своїйому, скидували звідси стрімголов на страшливу глибину призначених на смерть полонених, звичайно з місця, що ще до сьогодні зветься "ганками смерті" (Мордгаллери). Потім же панове Равгенштайні були собі такі молодці, що в р. 1466 не вагадись напасти і на саму цсареву Еленору, після чого її чоловік, відомий зі своєї лівності Фрідріх III, звелів окремій армії твердиню Равгенштайн зруйнувати.

Але тих колишніх напасників з Равгенштайну нині в Бадені не треба вже боятися нікому, а зате це любе місце заохоплює вас чимось зовсім, але зовсім іншим.

Ви цікаві? Ну, то ходіть зі мною до розкішного саду, довкола палатки елегантного кургазу.

От ви входите туди і зараз на першій газоні цвітів, що розгорнувся широким кругом ніби чудово барвистий килим, бачите славний годинник із цвітів (Ді Блюменур). Шож — ріжні великі міста мають ріжні годинникові особливості, здебільша старинні вежові, з воружними фігурами, що являються в часі відзвонюваної години, а наш Баден ось має з цього погляду той годинник з цвітів. Своім проміром на якого півтора метра, він у кожній своїй частині зложений з відповідним із мистецьким смаком дібраних цвітів, обрисовуючи тут особливо чітко години — з цвітів ясно-зелених на пурпуровому тлі, — тільки голубо помалювані здорові вказівки з дерева і кермовані механізмом, схованим під цвітистою поверхнею. Але рухи тих вказівок є помітні, і годинник показує вам час точнісінько.

От надивившись на нього доволі, ми — я і мій брат — ідемо далі, минаємо палату кургазу, в якій є, мимоходом кажучи, так, як у Монте Карло — казино рулетної гри, і задержуємося довше щойно коло того відділу саду, де глядачів витяють показні зразки тропічної рістни. Це здебільша ростили листові, з білими, грубими, як здорові пальці, і з листами, довгими дво метри, чудово стріли своїми коронами пальми і цілі газони бегоній з такими просто казково сорокати листками, що вони кращі, ніж

найкращі цвіти. Бо деякі роблять на вас враження наймистернішої ілюзії на прозорім, як скло тлі.

І я стою тут і стою, наче захоплений чаром таємничого мистецтва у природі, коли тут мій брат показує на одну вершину в парку і каже:

— Дивися!

Це вершина, яка мені живо пригадує одну з найкращих картин у садах Шенбруну. Коли сидиш тут на лавочці проти газонів, сяючих семикрат проведеними кругами цвітів, скострастованих щодо своїх красок на лад сліпучо-барвистої веселки, то бачиш долішні простори саду ніби на долоні, і почуваш блаженність чудово тихомирного затишка, в якому, здається, чути навіть подих сонячного проміння на ледви помітно хвилюючому листю.

І тобі загадується індійська казка про цілунок сонця...

Але опинившись тут тепер, я мушу дивитися на щось інше, не менше чарівне, і не менше таємниче.

Слухайте:

Оце ось недалечко нас, саме на стежці близько веселкового газону цвітів стоїть вартовий сад. Він темний і суворий з лия, в темнім уніформі міського службовика та з гострим поглядом орґану, що привик точно стежити і доглядати.

Коли я ось, заманений пишними узорами тропічних бегоній та їх атласовим полиском, мимоволі доторкнувся рукою одної з них, то він подивився на мене так значливо, що я пригадав зараз усі порядки дирекції курпарку щодо його оглядання. І коли він тепер спинився раптом на стежці, де ми сидимо, то мені знову здається, що він береже сім веселкових кругів перед надто великою цікавістю деякого з гостей курпарку. Але ні — ні, він не тому. Він ось стоїть майже неворушно, тільки його права рука витягнена рівно з широко-розгорненою долонею, на якій я добачую кілька пелюстків якоїсь червоної цвітки і щось ніби білі кришечки. І притім він тихесенько свище. А властиво він щось тихим свистом шепоче. Бо це такий дивний, просто загадковий своїм звуком свист, що такими тихими, солодкими посвистами озиваються іноді хіба лиш ластівки, коли вже втихають із погасанням сонцем, або коли, коли їх протяжні свисти стають подібні до цілунок, або жайворонки, коли їх трілери несуться високо під сонцем. Погравді — щось чудно загадкове, і таємниче і примамливе було в тому свисті водно нахмуреного вартівника саду, і мені мимохіть почала пригадуватися постать легендарного шуролова з Гамельну, коли тут раптом з усіх усюдів біля нас, з усіх дерев алеї і трохи не з усіх сторін саду почали швиденько злітатися — пташки!

Пташки всіх красок і родів, пташечки маленькі такі, як забавочки, і пташки великі, пташки тут і пташки там, з глибин саду із висот небес, і всі вони з радісним шибетом обсядають — вартового. Сідають йому на кожний палець витягнутої руки, на долоню і на рамена, на плечі і на голову, а котра з них не може вміститися на постаті вартового, та після короткого шибетання сідає на руки або плече мені, або мойому братові.

Пташки, пташки, пташки... Забавочки, вільшаники і синички, жовтурки і дроздики.

— Так ніби це їх ще раз скликав на проповідь Святий з Ассізі.

Тяміте, ту прекрасну легенду? Але той хмурий вартовий міського саду в Бадені не ніякий священик ніякий боготудник, і не чародій він і навіть не чудотворний факір. Це жам собі зовсім проста, на-

Корицький глянув на підписи під депешою. Підписані були ігумен і брат Осип.

— Мабуть доносять мені, що знайшли і відсилають мені мої гроші.

Став читати. Хитаючися сів. На лице виступив рясний піт. Депеша впала на землю. Жінка підійшла і прочитала: "За триста гульденів дарованих нашому монастиреві так делікатно і дискретно, сердечно дякуємо. Будемо молитися за вас і вашу родину. В кождім часі буде нам милім гостем."

Хіба зателеграфую їм, що мені ані не снилося дарувати; що я забав.

— Мабуть не pomoже, відповіла жінка. — Будеш просуватися? Лиш осмішиш себе і пошкодиш братові. Махни рукою!

Корицький, важко зітхнувши, махнув рукою.

(Кінець).

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

РОЧЕСТЕР, Н. Я. Молоде Сестрицтво св. Анни, від 343, повідомляє своїх членів, що піврічні збори відбулися в середу, 4-го серпня, в галі парохіяльній. На ці збори кождо членів має прийти бо є важні справи до вирішення. Просимо молодих жінок і дівчат прийти і виспоститися до нашого Сестрицтва, а переконані, що не лише буде вдоволено, але зробите добру річ для себе і українського народу. Просимо батьків і матерей, щоб привели своїх дітей і виспоститися до своєї організації, а не до чужої в якій вони навчуться шанувати працю, котру ви приклали. — К. Сіняк, предс.; К. Сас, секр.; С. Матковська, кас.

НА БІЖУЧІ ТЕМИ

СМЕРДИТЬ.

Американець Алва Джанстон написав книжку про відомого фільмового підприємця Сема Голдвіна. Відомий американський письменник Едмунд Вилсон дає своїй критиці цієї книжки заголовок: „Це страшно! Це мерзенне! Це смердить!“

Критик признається, що при читанні книжки він не раз добре посміявся. Однак книжка всетаки його трохи робила хорим. Це тому, що, на думку Вилсона, вона має на собі тавро раба Голівуду.

Це тавро раба видно в тому, що автор старається підхлібляти Голдвінові, а підхлібляє йому так, що пише про нього в цей спосіб, що Голдвінові буде приємно про себе читати ту книжку.

ХОЧ СМІШНИЙ, А РАБ.

Вилсонові смішно, коли автор пише, як Сем Голдвін не зрозумів слова „костик“ (терпкий), і взявши його за слово „кості“ (коштовний), сказав про якусь драму: „Ту костик? До чорта з коштами! Ми її всетаки виставимо!“

Однак автор пише теж, що Голдвін був би поправив невідомі драми Шейкспіра й зробив би з них удали.

Тимчасом усім відомо, каже критик, що Голдвін потрапив би хіба ще більше зіпсути кепські драми Шейкспіра.

Тому при читанні цієї похвали голівудського письменника для голівудського боса Вилсонові робиться мляно як при прові рабського духа.

ТЕЖ НЕ ПАХНЕ.

Найважливішою новиною для „Щоденних Вістей“ є приїзд до Нью-Йорку московських лєтунів, що недавно прилетіли до Америки з Москви: „НЮ-ІОРК. — Вчора ранком над

Нью-Йорком пролетів літак, з якого на аеропорті Норт Біч, в дільниці Квінс, перед зібраними представниками радянського консульства та громадських організацій м. Нью-Йорку вийшли три радянські лєтчики, герої рекордного перелету через Північний полюс... Радянські лєтчики перебуватимуть гостями радянського консульства в Нью-Йорку протягом цілого тижня... В понеділок 2-го серпня (!) в Філадельфії лєтчики будуть гостями міста, вечером відбудеться масове зібрання в честь радянських героїв. В середу... виїдуть пароплавом „Нормандія“ до Рад. Союзу, де на них очікують з нетерпінням народи великої країни Рад! А все це має грубе значення: Героїчні радянські лєтчики прилетіли з Вашингтону до Нью-Йорку.

Що за дух вступив у „наші“? Що вони там пишуть?

Наперед, чому відвідини лєтунів перша новинка? Ще їх перелетові понад бігун можна дати визначне місце, але чому їх прилетові з Вашингтону до Нью-Йорку? Невже для них і це героїський подвиг?

І чому так підкреслюється участь міських урядів? Адже при інших нагодах з участі цих урядів наслідують як з пустого параді! Невже як посади Нью-Йорку вітає лєтунів фашистської Італії, то це безглуздо, а як вітає лєтунів більшовицької Москви, то це важна громадянська служба посади Нью-Йорку?

І чому лєтунів називаються „лєтчиками“? І чому бігун став „полосом“ і „північний полюс“ пишеться великою буквою? Чи на те, щоб підсунути читачам, що це не прості лєтуні, але „лєтчики“, не простий бігун, який хтонебудь перелетить, але „Північний полюс“?

І пощо перечисляти всі ці

приваття для цих „лєтчиків“? На те, щоб підсунути читачам думку, що, бачите, це не з простим Гаврилом або Микиткою справа?

І пощо пишеться, що на них очікують з „нетерпінням“ (чому нетерпелівість стала „нетерпінням“)? Народи великої країни Рад? Чи якраз не так пишуть царські наймити, скільки разів цар виїде поза границі краю?

Чи як так пишуть наймити царських урядів, то це є тавро рабів, а як так пишуть більшовицькі письменники, то це писання клясово свідомих робітників пера?

КЛОПОТИ З ГЕРОЯМИ.

Описує Алва Джанстон, як Сем Голдвін, дізнавшись десь за славного бельгійського письменника Метерлінка, спровадив його до Америки. Не знаючи про нього нічого й не розпитуючи за нього, привіз його своїм авто до Голівуду й казав писати сценар для фільмової штуки.

Написав нарешті Метерлінк сценар і привіз його Голдвінові. Взявся Голдвін читати славний сценар славного письменника й за хвилину вилетів з канцелярії, як камінь із швигалки, кричучи: „Ох, Боже, в нього героєм бджола!“

Бідний Голдвін, але не дуже...

Якби Голдвін був знав про Метерлінка, був би міг догадатися, що за сценар він йому напише. Адже писав Метерлінк велику працю про життя бджол.

Горді чуються письменники з „Вістей“, пишучи про „лєтчиків-героїв“, як на них нетерпеливо викидають 170 мільйонів народів великої країни Рад, але що скажуть письменники, як котрого з цих героїв поставлять там, де поставили героя Тухачевського?

ЯК ЗА ПАНЩИНИ

Жнива почалися. Український, здебільша малоземельний селянин із притаєною радістю в досвітку йде на вузький загінчик своєї нивки, щоб чимскорше вижати своє збіжжя, а опісля йти на заробітки. Очевидно, піде наш селянин жати панський лан, де-не-де за котрийсь там сніп, а деінде за пару грошів денно. Минулорічні примари Туліголові й Крехович олов'яним тягаром завагодили над українським мало-й безземельним селом. Адже знову наспівують три-вожні вісті з різних наших околиць про нечувані високі українських рільних робітників по дворах на роботах. Прямо вірити не хочеться в те, щоб так безпощадно, по панщинному можна було безвідповідально використовувати рільного робітника на панському лані.

Маємо достовірні вісті з Добромилщини й Перемишчини про такий немисловидний висок рільних робітників дворами. Рільні робітники в Новому Мості, що працюють біля бураків і бараболь, мусять приходити до праці вже в 6-й годині рано й працювати до 8-ї години вечора. За цю свою важку працю дістають вони 60 гр. (!), при чому мусять приносити собі свій харч.

Якщо зважити, що навіть цей нужденний харч, чорний хліб, бульба й молоко коштує селянина коло 50 грошів, то „чистий“ заробіток за 14-годинний день важкої праці, під доглядом двірського наганяча, вносить ледви 10 грошів. Виходить, що навіть одного гроша на годину не заробить селянин на панському лані. Про будьяку підвищу платні нема мови, бо землевласник „великодушний“ заявляє, що він кожної хвилини може спроводити робітників зі заходу, за дешеву ціну.

Подібно діється в добрах Польської Академії в Сірокоцях, Трушевцях і в довколишніх селах. Йде наш селянин із чорним куском хліба та бульбою на панський лан і в поті чола гарує від вчасного ранку до темної ночі за 60 грошів. Здавалось, що це заробіток, а в дійсності не варт здоров'я, часу й одягу нашого спроторизованого селянина.

Чомуж, спитаєте, йде й працює отой чорнороб за таку нужденну ціну? Мало того, на випередки йдуть одні села з іншими, щоб хоч і тих 60 грошів заробити денно. Це сумне, але куди сумніша й болючіша є нужда українського селянина на клаптику землі. Тому він, голодний, босий і в подертій одежині йде на працю на панський лан, бо нізвідки взяти йому гроша на кусник хліба, на сіль чи сірники.

Хіба треба згадувати ще й про різні податкові тягари? Про купівлю сваточної (раз на рік) одежі для дітей? Ні! Автім існує якийсь „інспектор праці“, що встраєє в спорі робітників з працевластцями, але пекуча й постійна нужда рільних робітників для нього невідомо, призабута. Щойно по такій несподіванці, як у Креховичах і Туліголовах минулого року, гарячкється адміністраційна влада. На доважок з цього користають комуністичні агітатори, що вештаються від двора до двора й жирують на малосвідомості й політичній невиробленості нашого дрібноземельного селянина.

Тому не можна легковажити незавидної нужди, отой пісноті й животинній мало-й безземельного українського селянина, що жне панський лан за 20 і котрийсь там сніп. Хіба це не панщина?

Оце вже тепер ідуть гурти селян із Яворівщини, Бойківщини й з інших околиць від двора до двора у найми на жнива. Без спротиву

терплять вони примхи й наружні двірські наганячі, бож кожного дня грозить їм втрата й того мізерно плаченого заробітку.

Цим невідрадним положенням наших рільних робітників мусять занятися наші політичні чинники, а головню „Сільський Господар“. Кружки „Сільського Господаря“ мусять повести на місцях у цьому напрямі пошвавлення, освідомлюючи працю серед нашого селянства, щоб воно перестало бути предметом визиску з боку дворів та спекуляцій з боку політичних проидів. Знаємо, що в багатьох випадках інтервенція „С. Г.“ кінчилась успіхами. Справа нашого мало-й безземельного селянства — це пекуче й основне питання цілої нашої нації.

Ця сама загроза виринає теж внаслідок безприкладного його економічного визиску. Одно й друге — це найкращий посів і пригожий ґрунт під розкладову роботу москвських агентів, які використовують нужду нашого селянства для чужої справи. Тому покращання економічних умовин селянства, а зокрема рільних робітників, є для нас сьогодні наказом хвилини. („Новий Час“).

О. К.

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІ.

В дописі з Ричмонд Гил, Н. Я., у 172 ч. „Свободи“ пропущений імена жертводавців: по \$1: М. Гомен, А. Геба, Я. Орлян.

ВОЛЯ І НЕВОЛЯ

Воля — це внява щастя, Якої кожний бажає. Без Воли ніхто ніде Щастя-долі не знайде.

Неволя — за гріхи наші, Як вийшли в рідну хату: Незгоди, свари, роздори, З ворогом злуку прокляту.

Неволя — за рідну неньку, Як діти плачуть: Як вийшли в рідну хату, Від них помочи не маю.

Щоб Волю можна здобути, Треба всім в одно лутитись, Любов, згоду привертити Та й з ворогом не миритись.

П. Бучата.

ВІЛІЯМСЕТ, МАСС.

ЯК МИ ПОМАГАЄМО РІДНОМУ КРАЄВІ.

З хрестин на визвольну боротьбу.

У гом. Івана та Катерини Шило відбулися в неділю, 25. липня ц. р., хрестини їхньої донечки Марти. Підчас забави присутнім гостям про рідний край та заклик до зборки. Зложили: Катерина Федорів, Катерина Шило по \$1; М. Федорів, А. Крипанюк, І. Шабан по 50 ц. Разом \$3.50. Гроші вислали через Обедіння.

Гість.

Вона не вимагає багато.

Наречений: — Я заробляю п'ятсот доларів місячно. Чи вистане тобі на життя?

Наречена: — Якось дам собі раду. Та що буде з тобою?

ГОТОВЕ ДЛЯ ВАС -- ОСЬТУТ І ЗАРАЗ!

SURMA BOOK & MUSIC CO.,

103 AVENUE A, (Between 6th and 7th Sts) NEW YORK, N. Y.

ГОРДИТЬСЯ ТИМ, ЩО МОЖЕ ВАМ ПРЕДСТАВИТИ

НОВЕ 1938 P



with these AMAZING NEW FEATURES

ELECTRIC AUTOMATIC TUNING — An electric motor spins the needle round the dial to your station.

VOICE—MUSIC—HI-FIDELITY CONTROL—Brings the speaker's PERSONALITY into your room and proportions orchestral effects for "tone-truth."

BETWEEN-STATIONS SILENCER—No in-between" noise while tuning; instant music as soon as tuned.

IMPROVED TARGET TUNING — Absolutely accurate, all electric "bull's eye" indicator.

LOCAL STATION INDICATORS — Tiny adjustable markers for your favorite stations.

STATION CALL-LETTERS VISUALIZED — All major stations clearly marked.

Also SPLIT-SECOND RELOCATED, PRIVACY PLUG-IN SECRET VOLUME GOVERNOR, METAGLAS TUBES, VARIOUS FINISHES, and GUARANTEED FOREIGN RECEPTION.

ZENITH 6S254*

6 Tubes, Tunes American and Foreign Broadcasts, Police, Amateur, Aviation, Ships, 10" Speaker, Complete Triangular Dial, with Spinner Tuning and Tell-Tale Controls, Kilocycle Coverage (540-1752 K. C., 1740-15930 K. C., 5490-18,400 K. C.), 40 inches high. Price, less antenna\$69.95

Зайдіть іше нині й огляньте найбільше наслідуване в Америці радіо.

SURMA

BOOK & MUSIC CO., Inc., 103 AVENUE A, (bet. 6th & 7th Sts.)

NEW YORK, N. Y.

Tel: Dry Dock 4-3752

ВИ НЕ БУДЕТЕ ЗНАТИ, ЯКЕ МОЖЕ БУТИ РАДІО ТОДІ, КОЛИ ВОНО НАЙЛІПШЕ, ПОКИ НЕ ПОЧУЄТЕ ВЕЛИКОГО ЗЕНІТУ (ZENITH).

В СІМ ВІДОМА РІЧ, ЩО ОДНОЮ ЗНАЙПОЧИТНІШИХ КНИЖОК Є ПРИГОДИ ДИТЕКТИВІВ.

Усі їх читають і люблять. Фактом є, що найвизначніші люди, котрі все дуже заняті й багато читають, купують ці книжки, які вони читають для розваги. Як почнете читати пригоди дитективів, то вони вас так захоплять, що не покинете їх читати, поки не скінчите.

Книгарня „Свободи“ дає спеціальну оферту на такі дитективні новелі: ШЕРЛЮК ГОЛМС, ЗНАК ЧОТИРЬОХ, НЕЗВИЧАЙНИЙ ЗЛОДІЙ, КРІВАВИЙ ШЛЯХ, ПЕС БАСКЕРВІЛІ, СУД ЧОТИРЬОХ.

Всі вище подані книжки разом можете тепер набути у „Свободі“ за \$1.25 „СВОБОДА“, 83 GRAND ST., (P. O. BOX 346), JERSEY CITY, N. J.

PRESS REPORTS ON UKRAINE AND UKRAINIANS

ALLENTOWN, PA.

UKRAINIAN DAY ATTRACTS MANY

5,000 Persons Enjoy Outing and Program at Central Park

Ideal weather conditions and a varied program of entertainment and talks attracted more than 5,000 Ukrainians from Lehigh and Northampton counties to Central park yesterday for the 1st annual Ukrainian Day sponsored by the Ukrainian national organization of Allentown.

The park's large outdoor theatre was filled for the programs in the afternoon and evening, both featured by singing and dancing by groups in native Ukrainian costumes. John Zazworsky of this city directed a massed chorus of 150 voices, composed of gaily-garbed singers from the Holy Assension church of Northampton, St. John the Baptist church of Northampton, St. Vladimir of Palmetton and St. Mary's of this city.

Michael Lawryk of Bethlehem, director of Ukrainian national dance classes in the Lehigh Valley, led a group of 90 young people from this city, Bethlehem, Easton and Northampton in two programs of native dances.

Prof. Gregory Herman of Wilkes-Barre presided as chairman at the afternoon program and introduced the following speakers: Dimitri Halichin of Jersey City, secretary of the Ukrainian National Ass'n of America; Attorney Michael Piznak of New York, and Zachary Hutsayluk of Zanesville, Pa., who spoke for the United Ukrainian organization of America.

Through the day, the costumed groups engaged in impromptu programs in different sections of the park and Ukrainian folk enjoyed a day of fun and fellowship under ideal conditions.

(Allentown Morning Call, July 26, 1937.)

ГОРА, ТУРИСТ І РУЧАЙ

В липневу пору на скелисту гору П'явсь турист (а було гаряче так і парно).

На горі, наче виграв найвищу він тру.

Кличе грімко: „Як гарно в долині, як гарно!“

А гора враз на те: „Що туман той плетє?“

Як там справді так гарно, так люблю в долині,

Я краса всяка там і, росте і швіте, То чогож тут на мене спинався він лийні?“

А на те їй ручай, що з гори бистро мчав:

„Ах, левади чудові, гаї там і поле, Та лиш з твого верха вид найкращий очам.“

Здолю всієї краси не побачиш ніколи!“

(Я. В.)

ВИКОРИСТАЙТЕ ЛІТНЮ ОФЕРТУ „СВОБОДИ“

Кожний новий передплатник, що прише ОДНОРІЧНУ ПЕРЕДПЛАТУ НА „СВОБОДУ“ в сумі \$6.00 ОДЕРЖИТЬ ВЛОДАТКУ КНИЖОК НА СУМУ \$10.00.

По одержанню річної передплати Адміністрація „Свободи“ негайно вишле такому передплатникові каталог з якого він вибере собі книжок на згадану суму.

КОРИСТАЙТЕ З НАГОДИ І ЗБАГАЧУЙТЕ СВОЄ ЗНАННЯ, ЧИТАННЯМ КНИЖОК.

